



De publicación inmediata: 07/04/2022

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

## LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA \$189 MILLONES PARA FINANCIAR PROYECTOS DE INFRAESTRUCTURA HÍDRICA

*Proyectos ubicados en las regiones Capital, Central, Norte y Sur de Nueva York, Mid-Hudson, Long Island, Mohawk Valley y ciudad de Nueva York*

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy que la Junta Directiva de Environmental Facilities Corporation (EFC) del estado aprobó más de \$189 millones en fondos para ayudar a nueve municipios y autoridades públicas a avanzar proyectos esenciales de infraestructura de aguas residuales y agua potable. El financiamiento aprobado por la junta incluye financiamientos a corto plazo y subvenciones previamente anunciadas que permitirán a las comunidades acceder al capital necesario para poner en marcha sus proyectos, así como una conversión de préstamo a largo plazo que refinancia un proyecto existente por hasta treinta años para reducir la carga de la deuda del municipio y ayudar a ahorrar el dinero de los contribuyentes.

"La modernización de nuestros sistemas hídricos es fundamental para fortalecer la resiliencia de nuestra infraestructura y ayudar a garantizar que los neoyorquinos tengan acceso al agua potable limpia", **dijo la gobernadora Hochul**. "Mi administración se enorgullece de priorizar proyectos críticos de infraestructura de agua en todo el estado, y este financiamiento ayudará a las localidades a revisar los sistemas obsoletos de la gestión del agua y residuos, ampliando el acceso al agua limpia y mejorando la salud pública".

**La presidenta y directora ejecutiva de Environmental Facilities Corporation, Maureen A. Coleman, dijo:** "Estos fondos permiten la construcción de proyectos de agua potable y aguas residuales en comunidades de todo nuestro estado. EFC agradece a la gobernadora Hochul por priorizar la calidad del agua y ayudar a nuestros socios de los gobiernos locales a emprender proyectos vitales que protegen el medio ambiente y brindan enormes beneficios para las comunidades, mejorando tanto la salud pública como la salud de nuestra economía".

**El comisionado del Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés) y presidente de la Junta Directiva de Environmental Facilities Corporation, Basil Seggos, señaló:** "La gobernadora Hochul continúa apoyando y priorizando este financiamiento estatal crítico para salvaguardar el agua limpia para

nuestras comunidades ahora y construir un sistema de infraestructura resistente que pueda soportar las amenazas ambientales futuras. El DEC se enorgullece de asociarse con Environmental Facilities Corporation y las comunidades de todo el estado para ayudar a reemplazar y fortalecer los antiguos sistemas de infraestructura de agua potable y aguas residuales de Nueva York".

**La Dra. Mary T. Bassett, comisionada del Departamento de Salud, señaló:** "Estos importantes compromisos fiscales para tratar los contaminantes emergentes recientemente regulados que amenazan a la calidad del agua potable y para garantizar la eliminación adecuada de las aguas residuales están construyendo comunidades más saludables y mejorando el bienestar de todos los neoyorquinos. Estamos encantados de poder brindar este apoyo a medida que las comunidades trabajan para actualizar y modernizar los anticuados sistemas sépticos y de suministro de agua".

Las aprobaciones de la Junta incluyen el financiamiento a través del Fondo Renovable Estatal de Agua Limpia (CWSRF, por sus siglas en inglés) y el Fondo Renovable Estatal de Agua Potable (DWSRF, por sus siglas en inglés), así como de subvenciones ya anunciadas en virtud de la Ley de Mejoras de la Infraestructura Hídrica (WIIA, por sus siglas en inglés). Visite el [sitio web](#) de EFC para obtener más información sobre las oportunidades de financiamiento para la infraestructura del agua.

#### **Financiamiento aprobado para el Fondo de Agua Limpia:**

- Pueblo de Constantia en el condado de Oswego: \$5.000.000 en subvenciones de la WIIA, \$15.400.000 en financiamiento a corto plazo sin intereses y \$15.600.000 en financiamiento a corto plazo a tasa de mercado para planificar, diseñar y construir el Distrito de Alcantarillado de Constantia-Bernhards Bay y la expansión del planta de tratamiento de aguas residuales de la aldea de Cleveland.
- Localidad de Fishkill en el condado de Dutchess: \$4.125.000 en subvenciones de la WIIA y \$17.375.000 en financiamiento a corto plazo sin intereses para actualizaciones de la planta de tratamiento de aguas residuales, actualizaciones de la estación de bombeo e instalación de una nueva tubería principal.
- Localidad de Lowville en el condado de Lewis: subvención de la WIIA de \$1.017.000, subvención de la WIIA de \$2.709.750, financiamiento sin intereses a corto plazo de \$2.806.628 y financiamiento a tasa de mercado a corto plazo de \$5.041.250 para mejoras en el tratamiento de aguas residuales.
- Ciudad de Rome en el condado de Oneida: \$2.160.300 en financiamiento a largo plazo y sin intereses para mejoras en el digestor anaeróbico.

#### **Financiamiento aprobado para el Fondo de Agua Potable:**

- Localidad de Florida en el condado de Orange: \$3.000.000 en subvenciones de la WIIA y \$2.290.000 en financiamiento a corto plazo a tasa de mercado para actualizaciones del sistema de filtración.
- Localidad de Fort Edward en el condado de Washington: subvención de la WIIA de \$2.766.698 y \$1.844.466 en financiamiento a corto plazo a tasa de mercado para reemplazar aproximadamente 7.650 pies lineales de tubería de agua obsoleta y corroída, reemplazar un tanque de almacenamiento de agua de 200.000 galones y actualizar la estación de bombeo de refuerzo existente.
- Localidad de Hobart en el condado de Delaware: subvención del DWSRF de \$473.400 y \$315.600 en financiamiento a corto plazo y sin intereses para construir dos nuevos pozos de suministro de agua, reemplazar las bombas de filtración existentes, reemplazar los medios de filtración de hierro/manganeso y mejorar las tuberías de proceso de la planta de tratamiento de agua.
- Distrito de aguas de Manhasset-Lakeville en el condado de Nassau: subvención de la WIIA de \$7.476.600 para instalar un nuevo sistema de tratamiento del proceso de oxidación avanzado y contactadores de carbón activado granular para eliminar los contaminantes emergentes de dos pozos de la Planta n.º 1 de Searingtown Road.
- Autoridad Municipal de Financiamiento del Agua de la Ciudad de Nueva York: \$100.000.000 en financiamiento a corto plazo a tasa de mercado para diseñar y construir la Planta de Filtración de Agua Croton y las instalaciones asociadas (Fase 15).

### **Se alienta a los gobiernos locales a participar en la Encuesta de Necesidades de Cuencas Limpias**

EFC insta a los municipios a participar en la Encuesta de Necesidades de Cuencas Limpias (CWNS, por sus siglas en inglés) de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés), que EFC puso en marcha en Nueva York el 1.º de marzo. La participación es fundamental, ya que puede afectar la cantidad de fondos federales del Fondo Renovable Estatal de Agua Limpia que se asignarán al estado de Nueva York para financiar futuros proyectos de infraestructura de agua limpia. Se pide a los municipios que documenten las necesidades de infraestructura de aguas residuales de su comunidad para enviarla a la EPA. Ingrese a [www.efc.ny.gov/needs](http://www.efc.ny.gov/needs) para presentar la documentación y para obtener recursos que le ayuden a presentarla.

###

Más noticias disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
 Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)